

|             |           |                                                                                                                 |
|-------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AJAX</b> | <b>CE</b> | <b>"AS MANUFACTURING" LLC</b><br>S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine<br>Registered in Ukraine: 42593133 |
|-------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

DECLARATION OF PERFORMANCE  
According to Construction Products Regulation EU No 305/2011  
No 1922-CPR-2478  
(issue 1)

1. Unique identification code of the product-type:

**Model: name EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU**

**Brand: AJAX**

2. Intended use/es:

**Fire detection and fire alarm systems. Power supply equipment. Input/output devices.**  
**Components using radio links.**

3. Manufacturer:

**"AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine**

4. System(s) of AVCP:

**System 1.**

5. Harmonised standard/s:

**EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006, EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007, EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012.**

Notified body:

**1922 DEDAL, Attestation & Certification**

6. Declared performance:

| Essential characteristics                                                             | Performance | Harmonised technical specification |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------|
| <b>EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006</b> |             |                                    |
| Performance of power supply                                                           | Pass        | 4, 5, 6                            |
| Operational reliability                                                               | Pass        | 4, 5, 6, 7, 8                      |
| Durability of operational reliability, temperature resistance                         | Pass        | 9.5                                |
| Durability of operational reliability, vibration resistance                           | Pass        | 9.7, 9.8, 9.15                     |
| Durability of operational reliability, electrical stability                           | Pass        | 9.9                                |
| Durability of operational reliability, humidity resistance                            | Pass        | 9.6, 9.14                          |
| <b>EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007</b>                                           |             |                                    |
| Response delay (response time)                                                        | Pass        | 5.2                                |
| Performance under fire conditions                                                     | Pass        | 5.1.4                              |
| Operational reliability                                                               | Pass        | 5.1.4                              |
| Durability of operational reliability, temperature resistance                         | Pass        | 5.3, 5.4                           |

|                                                                                  |      |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durability of operational reliability, vibration resistance                      | Pass | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Durability of operational reliability, humidity resistance                       | Pass | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Durability of operational reliability, corrosion resistance                      | Pass | 5.7                                                                                                                     |
| Durability of operational reliability, electrical stability                      | Pass | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| <b>EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012</b>                                      |      |                                                                                                                         |
| Performance under fire conditions                                                | Pass | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Response delay (response time to fire)                                           | Pass | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Operational reliability                                                          | Pass | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                  | N/A  | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance | Pass | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Durability of operational reliability, vibration resistance                      | Pass | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Durability of operational reliability, humidity resistance                       | Pass | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                  | N/A  | 8.3.13                                                                                                                  |
| Durability of operational reliability, corrosion resistance                      | Pass | 8.3.15                                                                                                                  |
| Durability of operational reliability, electrical stability                      | Pass | 8.3.20                                                                                                                  |

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

**Serhii Ivchun**

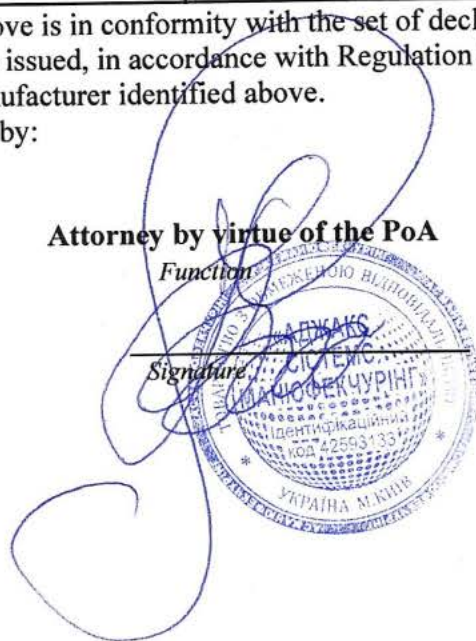
Name

**Attorney by virtue of the PoA**

Function

**Kyiv, Ukraine, November 10<sup>th</sup> 2025**

Signature





"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyjev, 04073, Ukrajina  
Registrováno na Ukrajině: 42593133

**VYHLÁŠENÍ VÝKONU**  
**Podle nařízení o stavebních výrobcích EU č. 305/2011**  
**č. 1922-CPR-2478**  
**(vydání 1)**

1. Unikátní identifikační kód typu výrobku: Model: name EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Značka: AJAX
2. Zamýšlené použití/y: Systémy detekce požáru a požárního poplachu.  
Napájecí zařízení. Vstupní/výstupní zařízení.  
Komponenty využívající rádiové spoje.
3. Výrobce: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyjev, 04073, Ukrajina
4. Systém(y) AVCP: Systém 1.
5. Harmonizované normy: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notifikovaná osoba: 1922 DEDAL, atestace a certifikace

**6. Deklarovaný výkon:**

| Základní charakteristiky                                                       | Výkon  | Harmonizovaná technická specifikace |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |        |                                     |
| Výkon zdroje napájení                                                          | Prošlo | 4, 5, 6                             |
| Provozní spolehlivost                                                          | Prošlo | 4, 5, 6, 7, 8                       |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti teplotě                     | Prošlo | 9.5                                 |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím                    | Prošlo | 9.7, 9.8, 9.15                      |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita                       | Prošlo | 9.9                                 |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti                    | Prošlo | 9.6, 9.14                           |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |        |                                     |
| Zpoždění reakce (doba reakce)                                                  | Prošlo | 5.2                                 |
| Výkon za požárních podmínek                                                    | Prošlo | 5.1.4                               |
| Provozní spolehlivost                                                          | Prošlo | 5.1.4                               |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti teplotě                     | Prošlo | 5.3, 5.4                            |

|                                                                            |        |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím                | Prošlo | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti                | Prošlo | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi                  | Prošlo | 5.7                                                                                                                     |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita                   | Prošlo | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                       |        |                                                                                                                         |
| Výkon za požárních podmínek                                                | Prošlo | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Zpoždění odezvy (čas reakce na požár)                                      | Prošlo | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Provozní spolehlivost                                                      | Prošlo | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                            | N/A    | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Odolnost provozního spolehlivosti a zpoždění odezvy, odolnost vůči teplotě | Prošlo | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím                | Prošlo | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti                | Prošlo | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                            | N/A    | 8.3.13                                                                                                                  |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi                  | Prošlo | 8.3.15                                                                                                                  |
| Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita                   | Prošlo | 8.3.20                                                                                                                  |

Výkon výše uvedeného výrobku vyhovuje souboru deklarovaných výkonů. Tento dokument o výkonu je vydán v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011, na výlučnou odpovědnost výše uvedeného výrobce.

Podepsáno za a jménem výrobce:

|                                 |                                                                          |                                                                                          |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Místo<br><b>Kyjev, Ukrajina</b> | Název<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funkce<br><b>Advokát na základě PoA</b> | Kontrola podpisu na přiloženém prohlášení o původu<br>Datum<br><b>10. listopadu 2025</b> |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrania  
Registrado en Ucrania: 42593133

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**  
**Conforme al Reglamento de Productos de Construcción UE N.º 305/2011**  
**N.º 1922-CPR-2478**  
**(emisión 1)**

1. Código de identificación única del tipo de producto: Modelo: nombre EN54 Fire ReX Jeweller, modelo FRX.54.J-000-EU  
Marca: AJAX
2. Usos previstos: Sistemas de detección y alarma de incendios. Equipos de alimentación. Dispositivos de entrada/salida. Componentes que utilizan radioenlaces.
3. Fabricante: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrania
4. Sistema(s) de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto (EVCP): Sistema 1.
5. Normas armonizadas: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Organismo notificado: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Prestaciones declaradas:**

| Características esenciales                                                     | Prestaciones | Especificaciones técnicas armonizadas |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |              |                                       |
| Prestaciones de alimentación                                                   | Conforme     | 4, 5, 6                               |
| Fiabilidad operacional                                                         | Conforme     | 4, 5, 6, 7, 8                         |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la temperatura         | Conforme     | 9.5                                   |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a las vibraciones        | Conforme     | 9.7, 9.8, 9.15                        |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, estabilidad eléctrica                | Conforme     | 9.9                                   |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la humedad             | Conforme     | 9.6, 9.14                             |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |              |                                       |
| Retardo de respuesta (tiempo de respuesta)                                     | Conforme     | 5.2                                   |
| Prestaciones en condiciones de incendio                                        | Conforme     | 5.1.4                                 |
| Fiabilidad operacional                                                         | Conforme     | 5.1.4                                 |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la temperatura         | Conforme     | 5.3, 5.4                              |



|                                                                                                   |          |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a las vibraciones                           | Conforme | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la humedad                                | Conforme | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la corrosión                              | Conforme | 5.7                                                                                                                     |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, estabilidad eléctrica                                   | Conforme | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                              |          |                                                                                                                         |
| Prestaciones en condiciones de incendio                                                           | Conforme | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Retardo de respuesta (tiempo de respuesta al incendio)                                            | Conforme | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Fiabilidad operacional                                                                            | Conforme | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                                   | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional y del retardo de respuesta, resistencia a la temperatura | Conforme | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a las vibraciones                           | Conforme | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la humedad                                | Conforme | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                                   | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la corrosión                              | Conforme | 8.3.15                                                                                                                  |
| Durabilidad de la fiabilidad operacional, estabilidad eléctrica                                   | Conforme | 8.3.20                                                                                                                  |

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

|                               |                                                                                               |                                                                                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lugar<br><b>Kyiv, Ucrania</b> | Nombre y apellido<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Cargo<br><b>Representante con poder notarial</b> | Verificar la firma en la declaración de origen adjunta<br>Fecha<br><b>10 de noviembre de 2025</b> |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucraina  
Registrata in Ucraina: 42593133

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**In conformità al Regolamento sui Prodotti da Costruzione (UE)**  
**N. 305/2011**  
**N. 1922-CPR-2478**  
**(edizione 1)**

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Modello: nome EN54 Fire ReX Jeweller, modello FRX.54.J-000-EU  
Marchio: AJAX
2. Uso previsto/es: Sistemi di rilevazione e allarme antincendio.  
Apparecchiature di alimentazione. Dispositivi di input/output.  
Componenti che utilizzano collegamenti radio.
3. Produttore: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucraina
4. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione (AVCP): Sistema 1.
5. Standard armonizzati: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Organismo notificato: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Prestazioni dichiarate:**

| Caratteristiche essenziali                                                     | Prestazioni | Specifiche tecniche armonizzate |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |             |                                 |
| Prestazioni dell'alimentatore                                                  | Conforme    | 4, 5, 6                         |
| Affidabilità operativa                                                         | Conforme    | 4, 5, 6, 7, 8                   |
| Durata dell'affidabilità operativa: resistenza alla temperatura                | Conforme    | 9.5                             |
| Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alle vibrazioni                 | Conforme    | 9.7, 9.8, 9.15                  |
| Durata dell'affidabilità operativa: stabilità elettrica                        | Conforme    | 9.9                             |
| Durata dell'affidabilità operativa: resistenza all'umidità                     | Conforme    | 9.6, 9.14                       |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |             |                                 |
| Ritardo di risposta (tempo di risposta)                                        | Conforme    | 5.2                             |
| Prestazioni in condizioni di incendio                                          | Conforme    | 5.1.4                           |
| Affidabilità operativa                                                         | Conforme    | 5.1.4                           |
| Durata dell'affidabilità operativa: resistenza alla temperatura                | Conforme    | 5.3, 5.4                        |

|                                                                                           |          |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alle vibrazioni                            | Conforme | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Durata dell'affidabilità operativa: resistenza all'umidità                                | Conforme | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alla corrosione                            | Conforme | 5.7                                                                                                                     |
| Durata dell'affidabilità operativa: stabilità elettrica                                   | Conforme | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                      |          |                                                                                                                         |
| Prestazioni in condizioni di incendio                                                     | Conforme | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Ritardo di risposta (tempo di risposta all'incendio)                                      | Conforme | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Affidabilità operativa                                                                    | Conforme | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                           | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Durabilità dell'affidabilità operativa e ritardo di risposta, resistenza alla temperatura | Conforme | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alle vibrazioni                            | Conforme | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Durata dell'affidabilità operativa: resistenza all'umidità                                | Conforme | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                           | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alla corrosione                            | Conforme | 8.3.15                                                                                                                  |
| Durata dell'affidabilità operativa: stabilità elettrica                                   | Conforme | 8.3.20                                                                                                                  |

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme al set di prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto l'esclusiva responsabilità del produttore sopra indicato.

**Firmato a nome e per conto del produttore:**

|                               |                                                                                    |                                                                                               |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luogo<br><b>Kyiv, Ucraina</b> | Nome<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Ruolo<br><b>Rappresentante con atto di procura</b> | Verificare la firma sulla dichiarazione d'origine allegata<br>Data<br><b>10 novembre 2025</b> |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|





"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Enregistrée en Ukraine : 42593133

**DÉCLARATION DE PERFORMANCE**  
**Conformément au Règlement (UE) N° 305/2011**  
**N° 1922-CPR-2478**  
**(édition 1)**

1. Code d'identification unique du type de produit :      Modèle : nom EN54 Fire ReX Jeweller, modèle FRX.54.J-000-EU  
Marque : AJAX
2. Utilisation prévue :      Systèmes de détection et d'alarme incendie.  
Équipement d'alimentation électrique. Dispositifs d'entrée/sortie.  
Composants utilisant des liaisons radio.
3. Fabricant :      "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
4. Système(s) de l'AVCP :      Système 1.
5. Normes harmonisées :      EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Organisme notifié : 1922 DEDAL, Attestation & Certification
6. Performance déclarée :

| Caractéristiques essentielles                                                  | Performance | Spécifications techniques harmonisées |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |             |                                       |
| Performances de l'alimentation électrique                                      | Conforme    | 4, 5, 6                               |
| Fiabilité de fonctionnement                                                    | Conforme    | 4, 5, 6, 7, 8                         |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à la température     | Conforme    | 9.5                                   |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance aux vibrations       | Conforme    | 9.7, 9.8, 9.15                        |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; stabilité électrique            | Conforme    | 9.9                                   |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à l'humidité         | Conforme    | 9.6, 9.14                             |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |             |                                       |
| Délai de réponse (temps de réponse)                                            | Conforme    | 5.2                                   |
| Performance en conditions d'incendie                                           | Conforme    | 5.1.4                                 |
| Fiabilité de fonctionnement                                                    | Conforme    | 5.1.4                                 |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à la température     | Conforme    | 5.3, 5.4                              |

|                                                                                               |          |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance aux vibrations                      | Conforme | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à l'humidité                        | Conforme | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à la corrosion                      | Conforme | 5.7                                                                                                                     |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; stabilité électrique                           | Conforme | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                          |          |                                                                                                                         |
| Performance en conditions d'incendie                                                          | Conforme | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Délai de réponse (temps de réponse à l'incendie)                                              | Conforme | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Fiabilité de fonctionnement                                                                   | Conforme | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                               | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Durabilité de la fiabilité opérationnelle et du délai de réponse, résistance à la température | Conforme | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance aux vibrations                      | Conforme | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à l'humidité                        | Conforme | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                               | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à la corrosion                      | Conforme | 8.3.15                                                                                                                  |
| Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; stabilité électrique                           | Conforme | 8.3.20                                                                                                                  |

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble des performances déclarées. La présente déclaration des performances est délivrée, conformément au Règlement (UE) No 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

**Signé par le fabricant et en son nom par :**

|                              |                                                                                         |                                                                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lieu<br><b>Kyiv, Ukraine</b> | Nom<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Fonction<br><b>Mandataire en vertu d'une procuration</b> | Vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexée<br>Date<br><b>10 novembre 2025</b> |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyjiw, 04073, Ukraine  
Registriert in der Ukraine: 42593133

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der EU-Bauproduktenverordnung**  
**Nr. 305/2011**  
**No 1922-CPR-2478**  
**(Ausgabe 1)**

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: Modell: Name EN54 Fire ReX Jeweller, Modell FRX.54.J-000-EU  
Marke: AJAX
2. Vorgesehene Verwendung/en: Brandmelde- und Feueralarmsysteme.  
Stromversorgungsgeräte. Eingabe-/Ausgabegeräte.  
Komponenten mit Funkverbindung.
3. Hersteller: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyjiw, 04073, Ukraine
4. System(e) von AVCP: System 1.
5. Harmonisierte Norm/en: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Benannte Stelle: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Erklärte Leistung:**

| Wesentliche Merkmale                                                           | Leistung  | Harmonisierte technische Daten |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |           |                                |
| Leistung der Stromversorgung                                                   | Bestanden | 4, 5, 6                        |
| Betriebszuverlässigkeit                                                        | Bestanden | 4, 5, 6, 7, 8                  |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit           | Bestanden | 9.5                            |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Vibrationsfestigkeit              | Bestanden | 9.7, 9.8, 9.15                 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität            | Bestanden | 9.9                            |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit        | Bestanden | 9.6, 9.14                      |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |           |                                |
| Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit)                                           | Bestanden | 5.2                            |
| Leistung unter Brandbedingungen                                                | Bestanden | 5.1.4                          |
| Betriebszuverlässigkeit                                                        | Bestanden | 5.1.4                          |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit           | Bestanden | 5.3, 5.4                       |

|                                                                                               |           |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Vibrationsfestigkeit                             | Bestanden | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit                       | Bestanden | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit                          | Bestanden | 5.7                                                                                                                     |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität                           | Bestanden | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                          |           |                                                                                                                         |
| Leistung unter Brandbedingungen                                                               | Bestanden | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit im Brandfall)                                             | Bestanden | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Betriebszuverlässigkeit                                                                       | Bestanden | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                               | N/A       | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionsverzögerung, Temperaturbeständigkeit | Bestanden | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Vibrationsfestigkeit                             | Bestanden | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit                       | Bestanden | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                               | N/A       | 8.3.13                                                                                                                  |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit                          | Bestanden | 8.3.15                                                                                                                  |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität                           | Bestanden | 8.3.20                                                                                                                  |

Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist ausschließlich der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

|                               |                                                                            |                                                                                                            |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ort:<br><b>Kyjiw, Ukraine</b> | Name<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funktion<br><b>Vertreter mit Vollmacht</b> | Überprüfen Sie die Unterschrift auf dem beiliegenden Ursprungszeugnis<br>Datum<br><b>10. November 2025</b> |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne  
Geregistreerd in Oekraïne: 42593133

**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens de EU-verordening inzake bouwproducten nr. 305/2011**  
**Nr 1922-CPR-2478**  
**(uitgave 1)**

1. Unieke identificatiecode van het producttype: Model: naam EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Merk: AJAX
2. Beoogd gebruik(en): Branddetectie- en brandmeldsystemen.  
Voedingsapparaat. Ingangs-/uitgangssystemen.  
Componenten met radioverbindingen.
3. Fabrikant: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne
4. AVCP-systeem: Systeem 1.
5. Geharmoniseerde norm(en): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Aangemelde instantie: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Opgegeven prestaties:**

| Essentiële eigenschappen                                                       | Prestatie | Geharmoniseerde technische specificatie |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |           |                                         |
| Prestaties van de voeding                                                      | Geslaagd  | 4, 5, 6                                 |
| Operationele betrouwbaarheid                                                   | Geslaagd  | 4, 5, 6, 7, 8                           |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; temperatuurweerstand            | Geslaagd  | 9.5                                     |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; trillingsbestendigheid          | Geslaagd  | 9.7, 9.8, 9.15                          |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; elektrische stabiliteit         | Geslaagd  | 9.9                                     |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; vochtbestendigheid              | Geslaagd  | 9.6, 9.14                               |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |           |                                         |
| Reactievertraging (reactietijd)                                                | Geslaagd  | 5.2                                     |
| Prestatie bij brand                                                            | Geslaagd  | 5.1.4                                   |
| Operationele betrouwbaarheid                                                   | Geslaagd  | 5.1.4                                   |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; temperatuurweerstand            | Geslaagd  | 5.3, 5.4                                |

|                                                                                              |          |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; trillingsbestendigheid                        | Geslaagd | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; vochtbestendigheid                            | Geslaagd | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; corrosiebestendigheid                         | Geslaagd | 5.7                                                                                                                     |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; elektrische stabiliteit                       | Geslaagd | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                         |          |                                                                                                                         |
| Prestatie bij brand                                                                          | Geslaagd | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reactievertraging (reactietijd bij brand)                                                    | Geslaagd | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Operationele betrouwbaarheid                                                                 | Geslaagd | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                              | N.v.t.   | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid en reactievertraging, temperatuurbestendigheid | Geslaagd | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; trillingsbestendigheid                        | Geslaagd | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; vochtbestendigheid                            | Geslaagd | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                              | N.v.t.   | 8.3.13                                                                                                                  |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; corrosiebestendigheid                         | Geslaagd | 8.3.15                                                                                                                  |
| Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; elektrische stabiliteit                       | Geslaagd | 8.3.20                                                                                                                  |

De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de opgegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011 afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

|                                 |                                                                          |                                                                                                              |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plaats<br><b>Kyiv, Oekraïne</b> | Naam<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Functie<br><b>Advocaat krachtens PoA</b> | Controleer de handtekening op de bijlage met de verklaring van oorsprong<br>Datum<br><b>10 november 2025</b> |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kijów, 04073, Ukraina  
Zarejestrowany w Ukrainie: 42593133

**DEKLARACJA SKUTECZNOŚCI DZIAŁANIA**  
**Zgodnie z rozporządzeniem UE 305/2011**  
**Nr 1922-CPR-2478**  
**(wydanie 1)**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu produktu: Model: name EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Marka: AJAX
2. Przeznaczenie: Systemy wykrywania pożaru i alarmu pożarowego.  
Urządzenia zasilające. Urządzenia wejścia/wyjścia.  
Elementy wykorzystujące łącza radiowe.
3. Producent: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Skliarenka Str., 5, Kijów, 04073, Ukraina
4. System(y) AVCP: System 1.
5. Zharmonizowana norma/normy: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Jednostka notyfikowana: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Deklarowana wydajność:**

| Charakterystyka podstawowa                                                     | Skuteczność działania | Zharmonizowane dane techniczne |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |                       |                                |
| Wydajność zasilacza                                                            | Zdany                 | 4, 5, 6                        |
| Niezawodność działania                                                         | Zdany                 | 4, 5, 6, 7, 8                  |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na temperaturę                   | Zdany                 | 9.5                            |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na drgania                       | Zdany                 | 9.7, 9.8, 9.15                 |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; stabilność elektryczna                     | Zdany                 | 9.9                            |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na wilgoć                        | Zdany                 | 9.6, 9.14                      |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |                       |                                |
| Opóźnienie odpowiedzi (czas odpowiedzi)                                        | Zdany                 | 5.2                            |
| Wydajność w warunkach pożaru                                                   | Zdany                 | 5.1.4                          |
| Niezawodność działania                                                         | Zdany                 | 5.1.4                          |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na temperaturę                   | Zdany                 | 5.3, 5.4                       |

|                                                                                   |             |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na drgania                          | Zdany       | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na wilgoć                           | Zdany       | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na korozję                          | Zdany       | 5.7                                                                                                                     |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; stabilność elektryczna                        | Zdany       | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                              |             |                                                                                                                         |
| Wydajność w warunkach pożaru                                                      | Zdany       | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Opóźnienie reakcji (czas reakcji na pożar)                                        | Zdany       | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Niezwadność działania                                                             | Zdany       | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                   | Nie dotyczy | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Trwałość niezawodności operacyjnej i opóźnienia reakcji, odporność na temperaturę | Zdany       | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na drgania                          | Zdany       | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na wilgoć                           | Zdany       | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                   | Nie dotyczy | 8.3.13                                                                                                                  |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na korozję                          | Zdany       | 8.3.15                                                                                                                  |
| Trwałość niezawodności operacyjnej; stabilność elektryczna                        | Zdany       | 8.3.20                                                                                                                  |

Wydajność produktu określonego powyżej jest zgodna z zestawem zadeklarowanych wydajności. Niniejsza deklaracja wydajności jest wydawana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

Podpis w imieniu producenta:

|                                  |                                                                              |                                                                                                |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Miejsce<br><b>Kijów, Ukraina</b> | Nazwa<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Stanowisko<br><b>Na mocy pełnomocnictwa</b> | Sprawdź podpis na załączonym oświadczeniu o pochodzeniu<br>Data<br><b>10 listopada 2025 r.</b> |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Registrada na Ucrânia: 42593133

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**De acordo com o Regulamento dos Produtos de Construção (UE) n.º 305/2011**  
**N.º 1922-CPR-2478**  
**(edição 1)**

1. Código de identificação exclusivo do tipo de produto: Modelo: nome EN54 Fire ReX Jeweller, modelo FRX.54.J-000-EU  
Marca: AJAX
2. Utilização(ões) prevista(s): Sistemas de deteção de incêndio e alarme de incêndio.  
Equipamento de alimentação elétrica. Dispositivos de entrada/saída.  
Componentes que utilizam ligações de rádio.
3. Fabricante: «AS MANUFACTURING» LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrânia
4. Sistema(s) de AVCP: Sistema 1.
5. Norma(s) harmonizada(s): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Organismo notificado: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Desempenho declarado:**

| Características essenciais                                                     | Desempenho | Especificação técnica harmonizada |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |            |                                   |
| Desempenho da fonte de alimentação                                             | Conforme   | 4, 5, 6                           |
| Fiabilidade de funcionamento                                                   | Conforme   | 4, 5, 6, 7, 8                     |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à temperatura        | Conforme   | 9.5                               |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à vibração           | Conforme   | 9.7, 9.8, 9.15                    |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, estabilidade elétrica            | Conforme   | 9.9                               |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à humidade           | Conforme   | 9.6, 9.14                         |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |            |                                   |
| Atraso de resposta (tempo de resposta)                                         | Conforme   | 5.2                               |
| Desempenho em condições de incêndio                                            | Conforme   | 5.1.4                             |
| Fiabilidade de funcionamento                                                   | Conforme   | 5.1.4                             |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à temperatura        | Conforme   | 5.3, 5.4                          |

|                                                                                                 |          |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à vibração                            | Conforme | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à humidade                            | Conforme | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à corrosão                            | Conforme | 5.7                                                                                                                     |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, estabilidade elétrica                             | Conforme | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                            |          |                                                                                                                         |
| Desempenho em condições de incêndio                                                             | Conforme | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Atraso de resposta (tempo de resposta a incêndio)                                               | Conforme | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Fiabilidade de funcionamento                                                                    | Conforme | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                                 | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento e do atraso de resposta, resistência à temperatura | Conforme | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à vibração                            | Conforme | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à humidade                            | Conforme | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                                 | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à corrosão                            | Conforme | 8.3.15                                                                                                                  |
| Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, estabilidade elétrica                             | Conforme | 8.3.20                                                                                                                  |

O desempenho do produto acima identificado está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. Esta declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

Assinado para e em nome do fabricante por:

|                               |                                                                          |                                                                                               |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Local<br><b>Kyiv, Ucrânia</b> | Nome<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Função<br><b>Advogado por Procuração</b> | Verificar a assinatura na declaração de origem anexa<br>Data<br><b>10 de novembro de 2025</b> |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna  
Ukrayna'da Kayıtlı: 42593133

**PERFORMANS BEYANI**  
**AB 305/2011 Sayılı Yapı Malzemeleri Yönetmeliğine göre**  
**No 1922-CPR-2478**  
**(sayı 1)**

1. Ürün türünün benzersiz tanımlama kodu: Model: isim EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Marka: AJAX
2. Kullanım amacı/amaçları: Yangın algılama ve yangın alarm sistemleri. Güç kaynağı ekipmanları. Giriş/çıkış cihazları.  
Radyo bağlantıları kullanan bileşenler.
3. Üretici: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna
4. AVCP sistem(ler)i: Sistem 1.
5. Uyumlaştırılmış standart(lar): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Onaylanmış kuruluş: 1922 DEDAL, Attestation & Certification
6. Beyan edilen performans:

| Temel özellikler                                                               | Performans | Uyumlaştırılmış teknik özellikler |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |            |                                   |
| Güç kaynağının performansı                                                     | Geçti      | 4, 5, 6                           |
| Operasyonel güvenilirlik                                                       | Geçti      | 4, 5, 6, 7, 8                     |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, sıcaklık direnci                     | Geçti      | 9.5                               |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, titreşim direnci                     | Geçti      | 9.7, 9.8, 9.15                    |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, elektriksel stabilite                | Geçti      | 9.9                               |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, nem direnci                          | Geçti      | 9.6, 9.14                         |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |            |                                   |
| Tepki gecikmesi (tepki süresi)                                                 | Geçti      | 5.2                               |
| Yangın koşulları altındaki performans                                          | Geçti      | 5.1.4                             |
| Operasyonel güvenilirlik                                                       | Geçti      | 5.1.4                             |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, sıcaklık direnci                     | Geçti      | 5.3, 5.4                          |

|                                                                 |       |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, titreşim direnci      | Geçti | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, nem direnci           | Geçti | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, korozyon direnci      | Geçti | 5.7                                                                                                                     |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, elektriksel stabilite | Geçti | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                            |       |                                                                                                                         |
| Yangın koşulları altındaki performans                           | Geçti | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Tepki gecikmesi (yangına tepki süresi)                          | Geçti | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Operasyonel güvenilirlik                                        | Geçti | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                 | N/A   | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Operasyonel güvenilirlik ve tepki gecikliliği, sıcaklık direnci | Geçti | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, titreşim direnci      | Geçti | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, nem direnci           | Geçti | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                 | N/A   | 8.3.13                                                                                                                  |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, korozyon direnci      | Geçti | 8.3.15                                                                                                                  |
| Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, elektriksel stabilite | Geçti | 8.3.20                                                                                                                  |

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(lar) ile uyumludur. Bu performans beyanı, (AB) Yönetmeliği Sayı 305/2011'e uygun olarak, yukarıda tanımlanan üreticinin tek sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Üretici adına ve üretici tarafından imzalanmıştır:

|                             |                                                                                |                                                                                   |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Yer<br><b>Kyiv, Ukrayna</b> | Ad<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Görevi<br><b>Vekaleten imzaya yetkili Avukat</b> | Ekli menşe beyanı üzerindeki imzayı kontrol edin<br>Tarih<br><b>10 Kasım 2025</b> |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Sklyarenka č. 5, Kyjev, 04073, Ukrajina  
Zaregistrované na Ukrajine: 42593133

**DEKLARÁCIA VÝKONU**  
**Podľa Nariadenia o Stavebných Výrobkoch EÚ č. 305/2011**  
**Č. 1922-CPR-2478**  
**(vydanie 1)**

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Model: name EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Značka: AJAX
2. Predpokladané použitie: Systémy požiarnej detekcie a požiarneho poplachu.  
Napájacie zariadenia. Vstupno-výstupné zariadenia.  
Komponenty používajúce rádiové spojenia.
3. Výrobca: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrajina
4. Systémy AVCP: Systém 1.
5. Harmonizovaná norma: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notifikovaný orgán: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Deklarovaný výkon:**

| Základné charakteristiky                                                       | Výkon  | Harmonizovaná technická špecifikácia |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |        |                                      |
| Performance of power supply                                                    | Prešlo | 4, 5, 6                              |
| Prevádzková spoľahlivosť                                                       | Prešlo | 4, 5, 6, 7, 8                        |
| Trvanlivosť prevádzky, odolnosť voči teplotným zmenám                          | Prešlo | 9.5                                  |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vibráciám                                    | Prešlo | 9.7, 9.8, 9.15                       |
| Odolnosť prevádzky, elektrická stabilita                                       | Prešlo | 9.9                                  |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vlhkosti                                     | Prešlo | 9.6, 9.14                            |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |        |                                      |
| Odkazovanie oneskorenia (čas reakcie)                                          | Prešlo | 5.2                                  |
| Výkon za podmienok požiaru                                                     | Prešlo | 5.1.4                                |
| Prevádzková spoľahlivosť                                                       | Prešlo | 5.1.4                                |
| Trvanlivosť prevádzky, odolnosť voči teplotným zmenám                          | Prešlo | 5.3, 5.4                             |



|                                                                   |        |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vibráciám                       | Prešlo | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vlhkosti                        | Prešlo | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči korózii                         | Prešlo | 5.7                                                                                                                     |
| Odolnosť prevádzky, elektrická stabilita                          | Prešlo | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                              |        |                                                                                                                         |
| Výkon za podmienok požiaru                                        | Prešlo | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Odoslanie oneskorenia (času odozvy na požiar)                     | Prešlo | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Prevádzková spoľahlivosť                                          | Prešlo | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                   | N/A    | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Odolnosť prevádzky a oneskorenia odpovede, odolnosť voči teplotám | Prešlo | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vibráciám                       | Prešlo | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vlhkosti                        | Prešlo | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                   | N/A    | 8.3.13                                                                                                                  |
| Odolnosť prevádzky, odolnosť voči korózii                         | Prešlo | 8.3.15                                                                                                                  |
| Odolnosť prevádzky, elektrická stabilita                          | Prešlo | 8.3.20                                                                                                                  |

Výkon výrobku uvedeného vyššie je v súlade s deklarovanou sadou výkonov. Toto vyhlásenie o výkone bolo vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011, pod výlučnou zodpovednosťou vyššie uvedeného výrobcu.

Podpísané za a menom výrobcu:

|                                 |                                                                                         |                                                                                           |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Miesto<br><b>Kyiv, Ukrajina</b> | Meno<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funkcia<br><b>Právny zástupca na základe plnej moci</b> | Skontrolujte podpis na priloženom vyhlásení o pôvode<br>Dátum<br><b>10. novembra 2025</b> |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Registreret i Ukraine: 42593133

**YDELSESERKLÆRING**  
**I henhold til byggevareforordningen EU nr. 305/2011**  
**Nr. 1922-CPR-2478**  
**(udgave 1)**

1. Unik identifikationskode for produkttypen: Model: navn EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Mærke: AJAX
2. Tiltænkt anvendelse(er): Branddetekterings- og brandalarmsystemer.  
Strømforsyningsudstyr. Input/output-enheder.  
Komponenter, der bruger radioforbindelser.
3. Producent: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
4. System(er) for AVCP: System 1.
5. Harmoniseret(e) standard(er): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Bemyndiget organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Erklærede resultater:**

| Væsentlige egenskaber                                                          | Præstation | Harmoniseret teknisk specifikation |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |            |                                    |
| Strømforsyningens ydeevne                                                      | Bestået    | 4, 5, 6                            |
| Operationel pålidelighed                                                       | Bestået    | 4, 5, 6, 7, 8                      |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, temperaturbestandighed                          | Bestået    | 9.5                                |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, vibrationsmodstand                              | Bestået    | 9.7, 9.8, 9.15                     |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, elektrisk stabilitet                            | Bestået    | 9.9                                |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, modstandsdygtighed over for fugt                | Bestået    | 9.6, 9.14                          |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |            |                                    |
| Response delay (response time)                                                 | Bestået    | 5.2                                |
| Ydeevne under brandforhold                                                     | Bestået    | 5.1.4                              |
| Operationel pålidelighed                                                       | Bestået    | 5.1.4                              |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, temperaturbestandighed                          | Bestået    | 5.3, 5.4                           |

|                                                                             |         |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Holdbarhed af driftssikkerhed, vibrationsmodstand                           | Bestået | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, modstandsdygtighed over for fugt             | Bestået | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, korrosionsbestandighed                       | Bestået | 5.7                                                                                                                     |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, elektrisk stabilitet                         | Bestået | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                        |         |                                                                                                                         |
| Ydeevne under brandforhold                                                  | Bestået | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reaktionsforsinkelse (reaktionstid på brand)                                | Bestået | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Operationel pålidelighed                                                    | Bestået | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                             | N/A     | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Holdbarhed af driftssikkerhed og responsforsinkelse, temperaturbestandighed | Bestået | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, vibrationsmodstand                           | Bestået | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, modstandsdygtighed over for fugt             | Bestået | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                             | N/A     | 8.3.13                                                                                                                  |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, korrosionsbestandighed                       | Bestået | 8.3.15                                                                                                                  |
| Holdbarhed af driftssikkerhed, elektrisk stabilitet                         | Bestået | 8.3.20                                                                                                                  |

Ydeevnen for det ovenfor identificerede produkt er i overensstemmelse med den/de deklarerede ydeevne(r). Denne ydeevnedeklaration er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på den ovennævnte producents eget ansvar.

Underskrevet for og på vegne af producenten af:

|                              |                                                                           |                                                                                             |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sted<br><b>Kiev, Ukraine</b> | Navn<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funktion<br><b>Advokat i kraft af PoA</b> | Kontroller underskrift på vedlagte oprindelseserklæring<br>Dato<br><b>10. november 2025</b> |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|



**"AS MANUFACTURING" LLC**  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina  
Registreeritud Ukrainas: 42593133.

|                                                                                |               |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|
| Olulised omadused                                                              | Tulemuslikkus | Ühtlustatud tehniline kirjeldus |
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |               |                                 |
| Toiteallika jõudlus                                                            | Sooritatud    | 4, 5, 6                         |
| Töökindlus                                                                     | Sooritatud    | 4, 5, 6, 7, 8                   |
| Töökindluse kestvus, temperatuurikindlus                                       | Sooritatud    | 9.5                             |
| Töökindluse kestvus, vibratsioonikindlus                                       | Sooritatud    | 9.7, 9.8, 9.15                  |
| Töökindluse kestvus, elektriline stabiilsus                                    | Sooritatud    | 9.9                             |
| Töökindluse kestvus, niiskuskindlus                                            | Sooritatud    | 9.6, 9.14                       |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |               |                                 |
| Response delay (response time)                                                 | Sooritatud    | 5.2                             |
| Toimimine tulekahju tingimustes                                                | Sooritatud    | 5.1.4                           |
| Töökindlus                                                                     | Sooritatud    | 5.1.4                           |
| Töökindluse kestvus, temperatuurikindlus                                       | Sooritatud    | 5.3, 5.4                        |

|                                                                  |            |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Töökindluse kestvus, vibratsioonikindlus                         | Sooritatud | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Töökindluse kestvus, niiskuskindlus                              | Sooritatud | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Töökindluse kestvus, korrosioonikindlus                          | Sooritatud | 5.7                                                                                                                     |
| Töökindluse kestvus, elektriline stabiilsus                      | Sooritatud | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                             |            |                                                                                                                         |
| Toimimine tulekahju tingimustes                                  | Sooritatud | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reageerimisviivitus (reageerimisaeg tulekahjule)                 | Sooritatud | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Töökindlus                                                       | Sooritatud | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                  | N/A        | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Töökindluse ja reageerimisviivituse kestvus, temperatuurikindlus | Sooritatud | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Töökindluse kestvus, vibratsioonikindlus                         | Sooritatud | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Töökindluse kestvus, niiskuskindlus                              | Sooritatud | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                  | N/A        | 8.3.13                                                                                                                  |
| Töökindluse kestvus, korrosioonikindlus                          | Sooritatud | 8.3.15                                                                                                                  |
| Töökindluse kestvus, elektriline stabiilsus                      | Sooritatud | 8.3.20                                                                                                                  |

Eespool nimetatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivus(t)ele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 ja selle eest vastutab üksnes eespool nimetatud tootja.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

|                               |                                                                                           |                                                                                            |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Koht<br><b>Kiiev, Ukraina</b> | Nimi<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funktsioon<br><b>Prokurist vastavalt tegevusjuhendile</b> | Kontrollida lisatud päritoludeklaratsiooni allkirja<br>Kuupäev<br><b>10. november 2025</b> |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|



UAB „AS MANUFACTURING“  
S. Skliarenka g. 5, Kijevas, 04073, Ukraina  
Registruota Ukrainoje: 42593133

**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**  
**Pagal Statybos produktų reglamentą ES Nr. 305/2011**  
**Nr. 1922-CPR-2478**  
**(1 leidimas)**

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas: Modelis: pavadinimas EN54 Fire ReX Jeweller, modelis FRX.54.J-000-EU  
Prekės ženklas: AJAX
2. Numatytasis (-ieji) naudojimas (-ai): Gaisro aptikimo ir gaisro signalizacijos sistemos.  
Maitinimo įranga. Įvesties / išvesties įrenginiai.  
Komponentai, naudojančys radijo ryšius.
3. Gamintojas: UAB „AS MANUFACTURING“, S. Skliarenka g. 5, Kijevas, 04073, Ukraina
4. AVCP sistema(-os): 1 sistema.
5. Darnusis standartas (-ai): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notifikuotoji įstaiga: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:**

| Esminės savybės                                                                | Našumas     | Darnioji techninė specifikacija |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |             |                                 |
| Maitinimo šaltinio veikimas                                                    | Patvirtinta | 4, 5, 6                         |
| Veikimo patikimumas                                                            | Patvirtinta | 4, 5, 6, 7, 8                   |
| Eksploatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas temperatūrai              | Patvirtinta | 9.5                             |
| Veikimo patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas vibracijai                       | Patvirtinta | 9.7, 9.8, 9.15                  |
| Veikimo patikimumo ilgaamžiškumas, elektrinis stabilumas                       | Patvirtinta | 9.9                             |
| Eksploatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas drėgmei                   | Patvirtinta | 9.6, 9.14                       |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |             |                                 |
| Response delay (response time)                                                 | Patvirtinta | 5.2                             |
| Veikimas gaisro sąlygomis                                                      | Patvirtinta | 5.1.4                           |
| Veikimo patikimumas                                                            | Patvirtinta | 5.1.4                           |
| Eksploatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas temperatūrai              | Patvirtinta | 5.3, 5.4                        |

|                                                                                |             |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veikimo patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas vibracijai                       | Patvirtinta | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Ekspluatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas drėgmei                   | Patvirtinta | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Ekspluatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas korozijai                 | Patvirtinta | 5.7                                                                                                                     |
| Veikimo patikimumo ilgaamžiškumas, elektrinis stabilumas                       | Patvirtinta | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                           |             |                                                                                                                         |
| Veikimas gaisro sąlygomis                                                      | Patvirtinta | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reakcijos vėlavimas (reakcijos laikas į ugnį)                                  | Patvirtinta | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Veikimo patikimumas                                                            | Patvirtinta | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                | N/A         | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Veikimo patikimumo ir atsako uždelsimo ilgaamžiškumas, atsparumas temperatūrai | Patvirtinta | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Veikimo patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas vibracijai                       | Patvirtinta | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Ekspluatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas drėgmei                   | Patvirtinta | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                | N/A         | 8.3.13                                                                                                                  |
| Ekspluatacinio patikimumo ilgaamžiškumas, atsparumas korozijai                 | Patvirtinta | 8.3.15                                                                                                                  |
| Veikimo patikimumo ilgaamžiškumas, elektrinis stabilumas                       | Patvirtinta | 8.3.20                                                                                                                  |

Aukščiau nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011, išimtinė aukščiau nurodyto gamintojo atsakomybe.

Gamintojo vardu pasirašė:

|                                  |                                                                                    |                                                                                              |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vieta<br><b>Kijevas, Ukraina</b> | Vardas<br><b>Serhii Ivčunas</b><br>Funkcija<br><b>Įgaliotinis pagal įgaliojimą</b> | Patikrinkite parašą pridėtoje kilmės deklaracijoje<br>Data<br><b>2025 m. lapkričio 10 d.</b> |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Reģistrēts Ukrainā: 42593133.

**VEIKLĪBAS DEKLARĀCIJA**  
**Saskaņā ar Būvizstrādājumu regulu ES Nr. 305/2011**  
**Nr. 1922-SPR-2478**  
**(1. izdevums)**

1. Izstrādājuma tipa unikālais identifikācijas kods: Modelis: nosaukums EN54 Fire ReX Jeweller, modelis FRX.54.J-000-EU  
Zīmols: AJAX
2. Paredzētais pielietojums: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka signalizācijas sistēmas. Elektroapgādes iekārtas. Ieejas/izejas ierīces. Sastāvdaļas, kurās izmanto radio saites.
3. Ražotājs: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine
4. AVCP sistēma(-as): 1. sistēma.
5. Saskaņotie standarti: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notificēta iestāde: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Deklarētā veikspēja:**

| Būtiskās īpašības                                                              | Veiktspēja   | Saskaņotā tehniskā specifikācija |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |              |                                  |
| Barošanas avota veikspēja                                                      | Apstiprināts | 4, 5, 6                          |
| Darbības uzticamība                                                            | Apstiprināts | 4, 5, 6, 7, 8                    |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, temperatūras izturība                          | Apstiprināts | 9.5                              |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret vibrāciju                        | Apstiprināts | 9.7, 9.8, 9.15                   |
| Ekspluatācijas uzticamības ilgmūžība, elektriskā stabilitāte                   | Apstiprināts | 9.9                              |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret mitrumu                          | Apstiprināts | 9.6, 9.14                        |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |              |                                  |
| Response delay (response time)                                                 | Apstiprināts | 5.2                              |
| Veiktspēja ugunsgrēka apstākļos                                                | Apstiprināts | 5.1.4                            |
| Darbības uzticamība                                                            | Apstiprināts | 5.1.4                            |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, temperatūras izturība                          | Apstiprināts | 5.3, 5.4                         |



|                                                                             |              |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret vibrāciju                     | Apstiprināts | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret mitrumu                       | Apstiprināts | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret koroziju                      | Apstiprināts | 5.7                                                                                                                     |
| Ekspluatācijas uzticamības ilgmūžība, elektriskā stabilitāte                | Apstiprināts | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                        |              |                                                                                                                         |
| Veiktspēja ugunsgrēka apstākļos                                             | Apstiprināts | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reakcijas aizkave (reakcijas laiks uz ugunsgrēku)                           | Apstiprināts | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Darbības uzticamība                                                         | Apstiprināts | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                             | N/A          | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Darbības uzticamības un reakcijas aizkaves ilgmūžība, temperatūras izturība | Apstiprināts | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret vibrāciju                     | Apstiprināts | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret mitrumu                       | Apstiprināts | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                             | N/A          | 8.3.13                                                                                                                  |
| Darbības uzticamības ilgmūžība, izturība pret koroziju                      | Apstiprināts | 8.3.15                                                                                                                  |
| Ekspluatācijas uzticamības ilgmūžība, elektriskā stabilitāte                | Apstiprināts | 8.3.20                                                                                                                  |

Iepriekš norādītā ražojuma veiktspēja atbilst deklarētajam(-iem) rādītāju kopumam(-iem). Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to pilnībā atbild iepriekš norādītais ražotājs.

Ražotāja vārdā un uzdevumā paraksta:

|                                 |                                                                                     |                                                                                                        |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vieta<br><b>Kijeva, Ukraina</b> | Nosaukums<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funkcija<br><b>Pilnvarotais saskaņā ar PoA</b> | Pārbaudiet parakstu uz pievienotās izcelsmes deklarācijas<br>Datums<br><b>2025. gada 10. novembris</b> |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|



„АС МАНЮФАКЧЪРИНГ“ ООД  
ул. „С. Скляренка“, 5, Киев, 04073, Украина  
Регистрирано в Украина: 42593133

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

Модел: име EN54 Fire ReX Jeweller, модел  
FRX.54.J-000-EU  
Марка: AJAX

2. Предназначение/и:

Системи за пожароизвестяване и  
пожароизвестяване. Захранващо оборудване.  
Входно/изходни устройства.  
Компоненти, използващи радиовръзки.

3. Производитель:

„АС МАНЮФАКЧЪРИНГ“ ООД, ул. „С. Скляренка“, 5,  
Киев, 04073, Украина

4. Система(и) за AVCP:

Система 1.

5. Хармонизиран/и стандарт/и:

EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.

Нотифициран орган: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

6. Декларирани експлоатационни характеристики:

|                                                                                |                  |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------|
| Основни характеристики                                                         | Производителност | Хармонизирана техническа спецификация |
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |                  |                                       |
| Производителност на захранването                                               | Получено         | 4, 5, 6                               |
| Оперативна надеждност                                                          | Получено         | 4, 5, 6, 7, 8                         |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, температурна устойчивост        | Получено         | 9.5                                   |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на вибрации         | Получено         | 9.7, 9.8, 9.15                        |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, електрическа стабилност         | Получено         | 9.9                                   |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на влага            | Получено         | 9.6, 9.14                             |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |                  |                                       |
| Response delay (response time)                                                 | Получено         | 5.2                                   |
| Производителност при пожарни условия                                           | Получено         | 5.1.4                                 |
| Оперативна надеждност                                                          | Получено         | 5.1.4                                 |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, температурна устойчивост        | Получено         | 5.3, 5.4                              |

|                                                                                            |          |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на вибрации                     | Получено | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на влага                        | Получено | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на корозия                      | Получено | 5.7                                                                                                                     |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, електрическа стабилност                     | Получено | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                       |          |                                                                                                                         |
| Производителност при пожарни условия                                                       | Получено | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Забавяне на реакцията (време за реакция до задействане)                                    | Получено | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Оперативна надеждност                                                                      | Получено | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                            | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Дълготрайност на оперативната надеждност и забавяне на реакцията, температурна устойчивост | Получено | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на вибрации                     | Получено | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на влага                        | Получено | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                            | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, устойчивост на корозия                      | Получено | 8.3.15                                                                                                                  |
| Дълготрайност на експлоатационната надеждност, електрическа стабилност                     | Получено | 8.3.20                                                                                                                  |

Експлоатационните характеристики на посочения по-горе продукт са в съответствие с декларираните експлоатационни характеристики. Тази декларация за експлоатационни характеристики се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 под изключителната отговорност на посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

|                        |                                                                          |                                                                                             |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Място<br>Киев, Украйна | Име<br>Серхий Ивчун<br>Функция<br>Пълномощник по силата<br>на пълномощно | Проверете подписа върху приложената декларация<br>за произход<br>Дата<br>10 ноември 2025 г. |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina  
Bejegyezve Ukrajnában: 42593133.

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**Az építési termékekről szóló 305/2011/EU rendelet szerint**  
**1922-SPR-2478**  
**(1. kiadás)**

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: Modell: EN54 Fire ReX ékszerész, modell FRX.54.J-000-EU  
Márka: EN54 Fire ReX ékszerész: AJAX
2. Rendeltetésszerű használat(ok): Tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek. Tápegységek.  
Bemeneti/kimeneti eszközök.  
Rádióösszeköttetést használó alkatrészek.
3. Gyártó: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
4. Az AVCP rendszere(i): 1. rendszer.
5. Harmonizált szabvány(ok): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Bejelentett szervezet: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Nyilatkozott teljesítmény:**

| Lényeges jellemzők                                                             | Teljesítmény | Harmonizált műszaki előírás |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |              |                             |
| A tápegység teljesítménye                                                      | Átmegy       | 4, 5, 6                     |
| Működési megbízhatóság                                                         | Átmegy       | 4, 5, 6, 7, 8               |
| A működési megbízhatóság tartóssága, hőmérséklet-ellenállás                    | Átmegy       | 9.5                         |
| Tartós működési megbízhatóság, rezgésállóság                                   | Átmegy       | 9.7, 9.8, 9.15              |
| A működési megbízhatóság tartóssága, elektromos stabilitás                     | Átmegy       | 9.9                         |
| A működési megbízhatóság tartóssága, nedvességállóság                          | Átmegy       | 9.6, 9.14                   |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |              |                             |
| Response delay (response time)                                                 | Átmegy       | 5.2                         |
| Teljesítmény tűz esetén                                                        | Átmegy       | 5.1.4                       |
| Működési megbízhatóság                                                         | Átmegy       | 5.1.4                       |
| A működési megbízhatóság tartóssága, hőmérséklet-ellenállás                    | Átmegy       | 5.3, 5.4                    |

|                                                                                    |        |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tartós működési megbízhatóság, rezgésállóság                                       | Átmegy | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| A működési megbízhatóság tartóssága, nedvességállóság                              | Átmegy | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Az üzembiztonság tartóssága, korrózióállóság                                       | Átmegy | 5.7                                                                                                                     |
| A működési megbízhatóság tartóssága, elektromos stabilitás                         | Átmegy | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                               |        |                                                                                                                         |
| Teljesítmény tűz esetén                                                            | Átmegy | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Válaszkésleltetés (tűzre adott válaszdő)                                           | Átmegy | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Működési megbízhatóság                                                             | Átmegy | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                    | N/A    | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| A működési megbízhatóság és a válaszkésleltetés tartóssága, hőmérséklet-ellenállás | Átmegy | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Tartós működési megbízhatóság, rezgésállóság                                       | Átmegy | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| A működési megbízhatóság tartóssága, nedvességállóság                              | Átmegy | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                    | N/A    | 8.3.13                                                                                                                  |
| Az üzembiztonság tartóssága, korrózióállóság                                       | Átmegy | 8.3.15                                                                                                                  |
| A működési megbízhatóság tartóssága, elektromos stabilitás                         | Átmegy | 8.3.20                                                                                                                  |

A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. Ezt a teljesítménynyilatkozatot a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a fent megjelölt gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

A gyártó nevében és megbízásából aláírta:

|                                   |                                                                                           |                                                                                                         |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Helyszín<br><b>Kijev, Ukrajna</b> | Név<br><b>Szerhij Ivcsun</b><br>Funkció<br><b>A megbízási szerződés értelmében ügyvéd</b> | A mellékelt származási nyilatkozaton szereplő aláírás ellenőrzése<br>Dátum<br><b>2025. november 10.</b> |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina  
Rekisteröity Ukrainassa: 42593133.

**SUORITUSKYKYJÄRJESTELMÄ**  
**Rakennustuoteasetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti**  
**N:o 1922-SPR-2478**  
**(numero 1)**

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistuskoodi: Malli: nimi EN54 Fire ReX Jeweller, malli FRX.54.J-000-EU  
Tuotemerkki: AJAX
2. Käyttötarkoitus/käyttökohteet: Paloilmoitus- ja palohälytysjärjestelmät.  
Virransyöttölaitteet. Tulo- ja lähtölaitteet.  
Radiolinkkejä käyttävät komponentit.
3. Valmistaja: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kiova, 04073, Ukraina.
4. AVCP-järjestelmä(t): Järjestelmä 1.
5. Yhdenmukaistetut standardit: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Ilmoitettu laitos: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Ilmoitettu suorituskyky:**

| Olennaiset ominaisuudet                                                        | Suorituskyky | Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |              |                                    |
| Virtalähteen suorituskyky                                                      | Hyväksytty   | 4, 5, 6                            |
| Toimintavarmuus                                                                | Hyväksytty   | 4, 5, 6, 7, 8                      |
| Toimintavarmuuden kestävyys, lämpötilan kestävyys                              | Hyväksytty   | 9.5                                |
| Toimintavarmuuden kestävyys, tärinänkestävyys                                  | Hyväksytty   | 9.7, 9.8, 9.15                     |
| Toimintavarmuuden kestävyys, sähköinen vakaus                                  | Hyväksytty   | 9.9                                |
| Toimintavarmuuden kestävyys, kosteudenkestävyys                                | Hyväksytty   | 9.6, 9.14                          |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |              |                                    |
| Response delay (response time)                                                 | Hyväksytty   | 5.2                                |
| Suorituskyky palo-olosuhteissa                                                 | Hyväksytty   | 5.1.4                              |
| Toimintavarmuus                                                                | Hyväksytty   | 5.1.4                              |
| Toimintavarmuuden kestävyys, lämpötilan kestävyys                              | Hyväksytty   | 5.3, 5.4                           |

|                                                                  |            |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toimintavarmuuden kestävyys, tärinänkestävyys                    | Hyväksytty | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Toimintavarmuuden kestävyys, kosteudenkestävyys                  | Hyväksytty | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Toimintavarmuuden kestävyys, korroosionkestävyys                 | Hyväksytty | 5.7                                                                                                                     |
| Toimintavarmuuden kestävyys, sähköinen vakaus                    | Hyväksytty | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                             |            |                                                                                                                         |
| Suorituskyky palo-olosuhteissa                                   | Hyväksytty | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Reagointiive (reagointiaika tulipaloon)                          | Hyväksytty | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Toimintavarmuus                                                  | Hyväksytty | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                  | N/A        | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Toimintavarmuuden ja vasteviiveen kestävyys, lämpötilankestävyys | Hyväksytty | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Toimintavarmuuden kestävyys, tärinänkestävyys                    | Hyväksytty | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Toimintavarmuuden kestävyys, kosteudenkestävyys                  | Hyväksytty | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                  | N/A        | 8.3.13                                                                                                                  |
| Toimintavarmuuden kestävyys, korroosionkestävyys                 | Hyväksytty | 8.3.15                                                                                                                  |
| Toimintavarmuuden kestävyys, sähköinen vakaus                    | Hyväksytty | 8.3.20                                                                                                                  |

Edellä määritellyn tuotteen suorituskyky on ilmoitettujen suorituskykyjen mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus annetaan asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti edellä mainitun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta ja puolesta allekirjoittanut:

|                                 |                                                                                        |                                                                                                              |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Paikka<br><b>Kiova, Ukraina</b> | Nimi<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Toiminto<br><b>Asianajaja toimintaohjelman nojalla</b> | Tarkista allekirjoitus liitteenä olevassa alkuperäilmoituksessa<br>Päivämäärä<br><b>10. marraskuuta 2025</b> |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina  
Registrerad i Ukraina: 42593133

**PRESTANDEDEKLARATION**  
**Enligt byggproduktförordningen EU nr 305/2011**  
**nr 1922-CPR-2478**  
**(utgåva 1)**

1. Unik identifieringskod för produkttypen: Modell: namn EN54 Fire ReX Jeweller, modell FRX.54.J-000-EU  
Varumärke: AJAX
2. Avsedd användning/er: Branddetekterings- och brandlarmsystem. Utrustning för strömförsörjning. Inmatnings-/utmatningsenheter. Komponenter som använder radiolänkar.
3. Tillverkare: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
4. System(en) för AVCP: System 1.
5. Harmoniserad standard/s: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Anmält organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Deklarerad prestanda:**

| Väsentliga egenskaper                                                          | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |           |                                    |
| Strömförsörjningens prestanda                                                  | Godkänt   | 4, 5, 6                            |
| Operativ tillförlitlighet                                                      | Godkänt   | 4, 5, 6, 7, 8                      |
| Hållbarhet, driftsäkerhet, temperaturbeständighet                              | Godkänt   | 9.5                                |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, vibrationsbeständighet                           | Godkänt   | 9.7, 9.8, 9.15                     |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, elektrisk stabilitet                             | Godkänt   | 9.9                                |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, fuktbeständighet                                 | Godkänt   | 9.6, 9.14                          |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |           |                                    |
| Response delay (response time)                                                 | Godkänt   | 5.2                                |
| Prestanda under brandförhållanden                                              | Godkänt   | 5.1.4                              |
| Operativ tillförlitlighet                                                      | Godkänt   | 5.1.4                              |
| Hållbarhet, driftsäkerhet, temperaturbeständighet                              | Godkänt   | 5.3, 5.4                           |



|                                                                           |         |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hållbarhet för driftsäkerhet, vibrationsbeständighet                      | Godkänt | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, fuktbeständighet                            | Godkänt | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Hållbarhet driftsäkerhet, korrosionsbeständighet                          | Godkänt | 5.7                                                                                                                     |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, elektrisk stabilitet                        | Godkänt | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                      |         |                                                                                                                         |
| Prestanda under brandförhållanden                                         | Godkänt | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Responsfördröjning (responstid vid brand)                                 | Godkänt | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Operativ tillförlitlighet                                                 | Godkänt | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                           | N/A     | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Hållbarhet för driftsäkerhet och svarsfördröjning, temperaturbeständighet | Godkänt | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, vibrationsbeständighet                      | Godkänt | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, fuktbeständighet                            | Godkänt | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                           | N/A     | 8.3.13                                                                                                                  |
| Hållbarhet driftsäkerhet, korrosionsbeständighet                          | Godkänt | 8.3.15                                                                                                                  |
| Hållbarhet för driftsäkerhet, elektrisk stabilitet                        | Godkänt | 8.3.20                                                                                                                  |

Prestandan hos den produkt som identifieras ovan överensstämmer med den eller de angivna prestandauppgifterna. Denna prestandadeklaration utfärdas, i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknat för och på tillverkarens vägnar av:

|                               |                                                                            |                                                                                           |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plats<br><b>Kyiv, Ukraina</b> | Namn<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funktion<br><b>Advokat med stöd av PoA</b> | Kontrollera underskrift på bifogad ursprungsförsäkran<br>Datum<br><b>10 november 2025</b> |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" ΕΠΕ  
Οδός S. Sklyarenka, 5, Κίεβο, 04073, Ουκρανία  
Εγγεγραμμένη στην Ουκρανία: 42593133

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**  
**Σύμφωνα με τον Κανονισμό για τα Δομικά Προϊόντα ΕΕ αριθ. 305/2011**  
**αριθ. 1922-CPR-2478**  
**(τεύχος 1)**

1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του τύπου προϊόντος: Μοντέλο: όνομα EN54 Fire ReX Jeweller, μοντέλο FRX.54.J-000-EU  
Μάρκα: AJAX
2. Προβλεπόμενη/ες χρήση/εις: Συστήματα ανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς. Εξοπλισμός τροφοδοσίας. Συσκευές εισόδου/εξόδου. Στοιχεία που χρησιμοποιούν ραδιοζεύξεις.
3. Κατασκευαστής: «AS MANUFACTURING» ΕΠΕ, S. Sklyarenka Str., 5, Κίεβο, 04073, Ουκρανία
4. Σύστημα(-τα) AVCP: Σύστημα 1.
5. Εναρμονισμένο/α πρότυπο/α: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Κοινοποιημένος οργανισμός: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Δηλωμένη απόδοση:**

| Βασικά χαρακτηριστικά                                                          | Εκτέλεση | Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |          |                                   |
| Απόδοση του τροφοδοτικού                                                       | Πέρασμα  | 4, 5, 6                           |
| Λειτουργική αξιοπιστία                                                         | Πέρασμα  | 4, 5, 6, 7, 8                     |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στη θερμοκρασία                 | Πέρασμα  | 9.5                               |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή σε κραδασμούς                   | Πέρασμα  | 9.7, 9.8, 9.15                    |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, ηλεκτρική σταθερότητα                  | Πέρασμα  | 9.9                               |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στην υγρασία                    | Πέρασμα  | 9.6, 9.14                         |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |          |                                   |
| Response delay (response time)                                                 | Πέρασμα  | 5.2                               |
| Απόδοση υπό συνθήκες πυρκαγιάς                                                 | Πέρασμα  | 5.1.4                             |
| Λειτουργική αξιοπιστία                                                         | Πέρασμα  | 5.1.4                             |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στη θερμοκρασία                 | Πέρασμα  | 5.3, 5.4                          |

|                                                                                           |         |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή σε κραδασμούς                              | Πέρασμα | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στην υγρασία                               | Πέρασμα | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στη διάβρωση                               | Πέρασμα | 5.7                                                                                                                     |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, ηλεκτρική σταθερότητα                             | Πέρασμα | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                      |         |                                                                                                                         |
| Απόδοση υπό συνθήκες πυρκαγιάς                                                            | Πέρασμα | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Καθυστέρηση απόκρισης (χρόνος απόκρισης σε πυροδότηση)                                    | Πέρασμα | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Λειτουργική αξιοπιστία                                                                    | Πέρασμα | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                           | N/A     | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας και καθυστέρησης απόκρισης, αντοχή στη θερμοκρασία | Πέρασμα | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή σε κραδασμούς                              | Πέρασμα | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στην υγρασία                               | Πέρασμα | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                           | N/A     | 8.3.13                                                                                                                  |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, αντοχή στη διάβρωση                               | Πέρασμα | 8.3.15                                                                                                                  |
| Ανθεκτικότητα λειτουργικής αξιοπιστίας, ηλεκτρική σταθερότητα                             | Πέρασμα | 8.3.20                                                                                                                  |

Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίζεται παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο των δηλωμένων επιδόσεων. Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται παραπάνω.

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εκ μέρους του κατασκευαστή από:

|                                |                                                                                                   |                                                                                                |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θέση<br><b>Κίεβο, Ουκρανία</b> | Όνομα<br><b>Σεργίι Ιβτσούν</b><br>Λειτουργία<br><b>Δικηγόρος δυνάμει της Απόφασης Διαδικασίας</b> | Ελέγξτε την υπογραφή στη συνημμένη δήλωση προέλευσης<br>Ημερομηνία<br><b>10 Νοεμβρίου 2025</b> |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kiev, 04073, Ucraina  
Înregistrată în Ucraina: 42593133

**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
**În conformitate cu Regulamentul UE nr. 305/2011 privind produsele pentru construcții**  
**nr. 1922-CPR-2478**  
**(ediția 1)**

1. Codul unic de identificare a tipului de produs: Model: nume EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Brand: AJAX
2. Utilizarea/utilizările prevăzute: Sisteme de detectare și alarmă la incendiu.  
Echipamente de alimentare. Dispozitive de intrare/ieșire.  
Componente care utilizează legături radio.
3. Producător: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kiev, 04073, Ucraina
4. Sistemul (sistemele) de AVCP: Sistemul 1.
5. Standard(e) armonizat(e): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Organism notificat: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Performanță declarată:**

| Caracteristici esențiale                                                       | Performanță | Specificații tehnice armonizate |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |             |                                 |
| Performanța sursei de alimentare                                               | Aprobat     | 4, 5, 6                         |
| Fiabilitatea operațională                                                      | Aprobat     | 4, 5, 6, 7, 8                   |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la temperatură            | Aprobat     | 9.5                             |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la vibrații               | Aprobat     | 9.7, 9.8, 9.15                  |
| Durabilitatea fiabilității operaționale, stabilitatea electrică                | Aprobat     | 9.9                             |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la umiditate              | Aprobat     | 9.6, 9.14                       |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |             |                                 |
| Response delay (response time)                                                 | Aprobat     | 5.2                             |
| Performanță în condiții de incendiu                                            | Aprobat     | 5.1.4                           |
| Fiabilitatea operațională                                                      | Aprobat     | 5.1.4                           |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la temperatură            | Aprobat     | 5.3, 5.4                        |

|                                                                                                |         |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la vibrații                               | Aprobat | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la umiditate                              | Aprobat | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la coroziune                              | Aprobat | 5.7                                                                                                                     |
| Durabilitatea fiabilității operaționale, stabilitatea electrică                                | Aprobat | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                                           |         |                                                                                                                         |
| Performanță în condiții de incendiu                                                            | Aprobat | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Întârzierea răspunsului (timpul de răspuns la incendiu)                                        | Aprobat | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Fiabilitatea operațională                                                                      | Aprobat | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                                | N/A     | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Durabilitatea fiabilității operaționale și a întârzierii de răspuns, rezistența la temperatură | Aprobat | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la vibrații                               | Aprobat | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la umiditate                              | Aprobat | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                                | N/A     | 8.3.13                                                                                                                  |
| Durabilitate a fiabilității operaționale, rezistență la coroziune                              | Aprobat | 8.3.15                                                                                                                  |
| Durabilitatea fiabilității operaționale, stabilitatea electrică                                | Aprobat | 8.3.20                                                                                                                  |

Performanțele produsului identificat mai sus sunt în conformitate cu setul de performanțe declarate. Prezenta declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului identificat mai sus.

Semnat pentru și în numele producătorului de către:

|                             |                                                                                    |                                                                                             |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Loc<br><b>Kiev, Ucraina</b> | Nume și prenume<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funcția<br><b>Avocat în temeiul PoA</b> | Verificarea semnăturii pe declarația de origine anexată<br>Data<br><b>10 noiembrie 2025</b> |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|



„AS MANUFACTURING“ d.o.o.  
S. Sklyarenka Str., 5, Kijev, 04073, Ukrajina  
Registrirano v Ukrajini: 42593133

**IZJAVA O ZMOGLJIVOSTI**  
**V skladu z Uredbo EU o gradbenih proizvodih št. 305/2011**  
**št. 1922-CPR-2478**  
**(izdaja 1)**

1. Enolična identifikacijska koda tipa izdelka: Model: ime EN54 Fire ReX Jeweller, model FRX.54.J-000-EU  
Znamka: AJAX
2. Predvidena/e uporaba/e: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm. Oprema za napajanje. Vhodno/izhodne naprave.  
Komponente, ki uporabljajo radijske povezave.
3. Proizvajalec: „AS MANUFACTURING“ d.o.o., ul. S. Sklyarenka, 5, Kijev, 04073, Ukrajina
4. Sistem(i) AVCP: Sistem 1.
5. Harmonizirani standard/i: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Priglašeni organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Navedena zmogljivost:**

| Bistvene značilnosti                                                           | Zmogljivost | Usklajena tehnična specifikacija |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |             |                                  |
| Zmogljivost napajanja                                                          | Odobreno    | 4, 5, 6                          |
| Zanesljivost delovanja                                                         | Odobreno    | 4, 5, 6, 7, 8                    |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, temperaturna odpornost                     | Odobreno    | 9.5                              |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vibracije                     | Odobreno    | 9.7, 9.8, 9.15                   |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, električna stabilnost                      | Odobreno    | 9.9                              |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vlago                         | Odobreno    | 9.6, 9.14                        |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |             |                                  |
| Response delay (response time)                                                 | Odobreno    | 5.2                              |
| Obnašanje v požarnih pogojih                                                   | Odobreno    | 5.1.4                            |
| Zanesljivost delovanja                                                         | Odobreno    | 5.1.4                            |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, temperaturna odpornost                     | Odobreno    | 5.3, 5.4                         |

|                                                                                |          |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vibracije                     | Odobreno | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vlago                         | Odobreno | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost proti koroziji                   | Odobreno | 5.7                                                                                                                     |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, električna stabilnost                      | Odobreno | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                           |          |                                                                                                                         |
| Obnašanje v požarnih pogojih                                                   | Odobreno | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Zakasnitev odziva (čas odziva do sprožitve)                                    | Odobreno | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Zanesljivost delovanja                                                         | Odobreno | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti in odzivnega zamika, temperaturna odpornost | Odobreno | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vibracije                     | Odobreno | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost na vlago                         | Odobreno | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, odpornost proti koroziji                   | Odobreno | 8.3.15                                                                                                                  |
| Trajnost obratovalne zanesljivosti, električna stabilnost                      | Odobreno | 8.3.20                                                                                                                  |

Lastnost zgoraj navedenega izdelka je v skladu z navedenimi lastnostmi. Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 na izključno odgovornost zgoraj navedenega proizvajalca.

Podpisano za in v imenu proizvajalca:

|                                |                                                                                      |                                                                                     |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Kraj<br><b>Kijev, Ukrajina</b> | Ime<br><b>Serhij Ivčun</b><br>Funkcija<br><b>Pooblaščenec na podlagi pooblastila</b> | Preverite podpis na priloženi izjavi o poreklu<br>Datum<br><b>10. november 2025</b> |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina  
Bejegyezve Ukrajnában: 42593133.

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**Az építési termékekről szóló 305/2011/EU rendelet szerint**  
**1922-SPR-2478**  
**(1. kiadás)**

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: Modell: EN54 Fire ReX ékszerész, modell FRX.54.J-000-EU  
Márka: EN54 Fire ReX ékszerész: AJAX
2. Rendeltetésszerű használat(ok): Tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek. Tápegységek.  
Bemeneti/kimeneti eszközök.  
Rádióösszeköttetést használó alkatrészek.
3. Gyártó: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
4. Az AVCP rendszere(i): 1. rendszer.
5. Harmonizált szabvány(ok): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Bejelentett szervezet: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Nyilatkozott teljesítmény:**

| Lényeges jellemzők                                                             | Teljesítmény | Harmonizált műszaki előírás |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |              |                             |
| A tápegység teljesítménye                                                      | Átmegy       | 4, 5, 6                     |
| Működési megbízhatóság                                                         | Átmegy       | 4, 5, 6, 7, 8               |
| A működési megbízhatóság tartóssága, hőmérséklet-ellenállás                    | Átmegy       | 9.5                         |
| Tartós működési megbízhatóság, rezgésállóság                                   | Átmegy       | 9.7, 9.8, 9.15              |
| A működési megbízhatóság tartóssága, elektromos stabilitás                     | Átmegy       | 9.9                         |
| A működési megbízhatóság tartóssága, nedvességállóság                          | Átmegy       | 9.6, 9.14                   |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |              |                             |
| Response delay (response time)                                                 | Átmegy       | 5.2                         |
| Teljesítmény tűz esetén                                                        | Átmegy       | 5.1.4                       |
| Működési megbízhatóság                                                         | Átmegy       | 5.1.4                       |
| A működési megbízhatóság tartóssága, hőmérséklet-ellenállás                    | Átmegy       | 5.3, 5.4                    |



|                                                                                    |        |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tartós működési megbízhatóság, rezgésállóság                                       | Átmegy | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| A működési megbízhatóság tartóssága, nedvességállóság                              | Átmegy | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Az üzembiztonság tartóssága, korrózióállóság                                       | Átmegy | 5.7                                                                                                                     |
| A működési megbízhatóság tartóssága, elektromos stabilitás                         | Átmegy | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                               |        |                                                                                                                         |
| Teljesítmény tűz esetén                                                            | Átmegy | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Válaszkésleltetés (tűzre adott válaszdő)                                           | Átmegy | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Működési megbízhatóság                                                             | Átmegy | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                                    | N/A    | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| A működési megbízhatóság és a válaszkésleltetés tartóssága, hőmérséklet-ellenállás | Átmegy | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Tartós működési megbízhatóság, rezgésállóság                                       | Átmegy | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| A működési megbízhatóság tartóssága, nedvességállóság                              | Átmegy | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                                    | N/A    | 8.3.13                                                                                                                  |
| Az üzembiztonság tartóssága, korrózióállóság                                       | Átmegy | 8.3.15                                                                                                                  |
| A működési megbízhatóság tartóssága, elektromos stabilitás                         | Átmegy | 8.3.20                                                                                                                  |

A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. Ezt a teljesítménynyilatkozatot a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a fent megjelölt gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

A gyártó nevében és megbízásából aláírta:

|                                   |                                                                                           |                                                                                                         |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Helyszín<br><b>Kijev, Ukrajna</b> | Név<br><b>Szerhij Ivcsun</b><br>Funkció<br><b>A megbízási szerződés értelmében ügyvéd</b> | A mellékelt származási nyilatkozaton szereplő aláírás ellenőrzése<br>Dátum<br><b>2025. november 10.</b> |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|



«AS MANUFACTURING» LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina  
Registrert i Ukraina: 42593133

**YTELSESERKLÆRING**  
**I henhold til byggevareforordning EU nr. 305/2011**  
**nr. 1922-CPR-2478**  
**(utgave 1)**

1. Unik identifikasjonskode for produkttypen: Modell: navn EN54 Fire ReX Jeweller, modell FRX.54.J-000-EU  
Merke: AJAX
2. Tiltenkt bruk(er): Branneteksjons- og brannalarmsystemer.  
Strømforsyningsutstyr. Inngangs-/utgangsenheter.  
Komponenter som bruker radiolinker.
3. Produsent: «AS MANUFACTURING» LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraina
4. System(er) for AVCP: System 1.
5. Harmonisert(e) standard(er): EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Meldt organ: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Oppgitt ytelse:**

| Viktige egenskaper                                                             | Ytelse   | Harmonisert teknisk spesifikasjon |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |          |                                   |
| Strømforsyningens ytelse                                                       | Godkjent | 4, 5, 6                           |
| Driftssikkerhet                                                                | Godkjent | 4, 5, 6, 7, 8                     |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, temperaturobestandighet                         | Godkjent | 9.5                               |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, vibrasjonsmotstand                              | Godkjent | 9.7, 9.8, 9.15                    |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, elektrisk stabilitet                            | Godkjent | 9.9                               |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, fuktighetsbestandighet                          | Godkjent | 9.6, 9.14                         |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |          |                                   |
| Response delay (response time)                                                 | Godkjent | 5.2                               |
| Ytelse under brannforhold                                                      | Godkjent | 5.1.4                             |
| Driftssikkerhet                                                                | Godkjent | 5.1.4                             |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, temperaturobestandighet                         | Godkjent | 5.3, 5.4                          |

|                                                                         |          |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Holdbarhet av driftssikkerhet, vibrasjonsmotstand                       | Godkjent | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, fuktighetsbestandighet                   | Godkjent | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, korrosjonsmotstand                       | Godkjent | 5.7                                                                                                                     |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, elektrisk stabilitet                     | Godkjent | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                                    |          |                                                                                                                         |
| Ytelse under brannforhold                                               | Godkjent | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Responsforsinkelse (responstid til avfyring)                            | Godkjent | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Driftssikkerhet                                                         | Godkjent | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                                         | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Holdbarhet av driftssikkerhet og responsforsinkelse, temperaturmotstand | Godkjent | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, vibrasjonsmotstand                       | Godkjent | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, fuktighetsbestandighet                   | Godkjent | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                                         | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, korrosjonsmotstand                       | Godkjent | 8.3.15                                                                                                                  |
| Holdbarhet av driftssikkerhet, elektrisk stabilitet                     | Godkjent | 8.3.20                                                                                                                  |

Ytelsen til produktet identifisert ovenfor er i samsvar med settet med deklartert ytelse(r). Denne ytelseserklæringen er utstedt i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011, under eneansvar til produsenten identifisert ovenfor.

Signert for og på vegne av produsenten av:

|                              |                                                                                              |                                                                                              |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sted<br><b>Kyiv, Ukraina</b> | Navn<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Funksjon<br><b>Advokat i kraft av loven om oppdragsgiver</b> | Sjekk signaturen på den vedlagte opprinnelseserklæringen<br>Dato<br><b>10. november 2025</b> |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Úkraína  
Skráð í Úkraínu: 42593133

**YFIRLÝSING UM NOTKUN**  
**Samkvæmt reglugerð ESB um byggingarvörur nr. 305/2011**  
**nr. 1922-CPR-2478**  
**(útgáfa 1)**

1. Einkvæmur auðkenniskóði vörutegundarinnar: Gerð: nafn EN54 Fire ReX Jeweller, gerð FRX.54.J-000-EU  
Vörumerki: AJAX
2. Ætluð notkun/notkunir: Eldskynjunar- og brunaviðvörðunarkerfi. Aflgjafabúnaður. Inntaks-/úttakstæki. Íhlutir sem nota útvarpstengingar.
3. Framleiðandi: „AS MANUFACTURING“ ehf., S. Sklyarenka Str., 5, Kíev, 04073, Úkraína
4. Kerfi AVCP: Kerfi 1.
5. Samræmdur staðall/staðlar: EN 54-4:1997,  
EN 54-4:1997/AC:1999,  
EN 54-4:1997/A1:2002,  
EN 54-4:1997/A2:2006,  
EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Tilkynnt líkam: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

**6. Yfirlýst afköst:**

| Nauðsynleg einkenni                                                            | Afköst   | Samræmd tæknileg forskrift |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------|
| EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006 |          |                            |
| Afköst aflgjafa                                                                | Samþykkt | 4, 5, 6                    |
| Rekstraröryggi                                                                 | Samþykkt | 4, 5, 6, 7, 8              |
| Ending rekstraráreiðanleika, hitastigspól                                      | Samþykkt | 9.5                        |
| Ending rekstraráreiðanleika, titringspól                                       | Samþykkt | 9.7, 9.8, 9.15             |
| Rekstraröryggi og rafmagnsstöðugleiki                                          | Samþykkt | 9.9                        |
| Ending rekstraröryggis, rakapóls                                               | Samþykkt | 9.6, 9.14                  |
| EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007                                           |          |                            |
| Response delay (response time)                                                 | Samþykkt | 5.2                        |
| Afköst við eldsvoða                                                            | Samþykkt | 5.1.4                      |
| Rekstraröryggi                                                                 | Samþykkt | 5.1.4                      |
| Ending rekstraráreiðanleika, hitastigspól                                      | Samþykkt | 5.3, 5.4                   |

|                                                     |          |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ending rekstraráreiðanleika, titringspól            | Samþykkt | 5.8, 5.9, 5.10, 5.11                                                                                                    |
| Ending rekstraröryggis, rakaþols                    | Samþykkt | 5.5, 5.6                                                                                                                |
| Rekstraröryggi og tæringarþól                       | Samþykkt | 5.7                                                                                                                     |
| Rekstraröryggi og rafmagnsstöðugleiki               | Samþykkt | 5.2, 5.12                                                                                                               |
| EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012                |          |                                                                                                                         |
| Afköst við eldsvoða                                 | Samþykkt | 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7                                                                                                  |
| Svarsfrestur (viðbragðstími við skothríð)           | Samþykkt | 8.2.3, 8.2.6                                                                                                            |
| Rekstraröryggi                                      | Samþykkt | 4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.6 |
|                                                     | N/A      | 8.3.3, 8.3.4, 8.3.5                                                                                                     |
| Ending rekstraröryggis og svörunartöf, hitastigspól | Samþykkt | 8.3.9, 8.3.10, 8.3.11                                                                                                   |
| Ending rekstraráreiðanleika, titringspól            | Samþykkt | 8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19                                                                                          |
| Ending rekstraröryggis, rakaþols                    | Samþykkt | 8.3.12, 8.3.14                                                                                                          |
|                                                     | N/A      | 8.3.13                                                                                                                  |
| Rekstraröryggi og tæringarþól                       | Samþykkt | 8.3.15                                                                                                                  |
| Rekstraröryggi og rafmagnsstöðugleiki               | Samþykkt | 8.3.20                                                                                                                  |

Afköst vörunnar sem tilgreind eru hér að ofan eru í samræmi við yfirlýsta afköst. Þessi yfirlýsing um afköst er gefin út í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 305/2011 og ber ábyrgð framleiðandans sem tilgreindur er hér að ofan.

Undirritað fyrir hönd framleiðanda af:

|                                      |                                                                                         |                                                                                                  |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Staður<br><b>Kænugarður, Úkraína</b> | Nafn<br><b>Serhii Ivchun</b><br>Virkti<br><b>Lögmaður samkvæmt<br/>lögmannsvottorði</b> | Athugaðu undirskrift á meðfylgjandi upprunayfirlýsingu<br>Dagsetning<br><b>10. nóvember 2025</b> |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|